

A.L. 98 ta' l-1994

ATT TA' L-1994 DWAR TAXXA FUQ IL-VALUR MIŻJUD
(ATT NRU. XII TA' L-1994)

Regolamenti ta' l-1994 dwar Taxxa fuq il-Valur Miżjud
(Oggetti Użati)

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikolu 46 u 61 ta' l-Att ta' l-1994 dwar Taxxa fuq il-Valur Miżjud, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att", il-Ministru tal-Finanzi ghamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:—

1. (1) Dawn ir-regolamenti jistghu jissejhu r-Regolamenti ta' l-1994 dwar Taxxa fuq il-Valur Miżjud (Oggetti Użati). Titolu u bidu fis-sehh.

(2) Dawn ir-regolamenti ghandhom jitqiesu li bdew isehhu fl-1 ta' Settembru, 1994.

2. Kull espressjoni użata f'dawn ir-regolamenti ghandu jkollha, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tehtiegħ mod ieħor, it-tifsir mogħti lilha fl-Att. Tifsir.

3. L-ghazla msemija fir-regolamenti 4 ta' dawn ir-regolamenti tista' ssir minn persuna taxxabli li tagħmel provvista taxxabli ta' oggetti li kienu ingħatawliha f'Malta bhala oggetti wżati — Min jista' jagħmel għazla.

(a) fuq provvista li fuqha ma tkun thallset ebda taxxa taht l-Att, inkluża provvista li skond l-Att jew kull regolament magħmul bis-sahha ta' l-Att li ma titqisex bhala provvista ta' oggetti u lanqas bhala provvista ta' servizzi, jew

(b) minn persuna taxxabli oħra li għamlet, dwar dik il-provvista, l-ghazla taht ir-regolament 4 ta' dawn ir-regolamenti u harget fattura ta' bejgħ kif inhu meħtiegħ bis-subparagrafu (b) tal-paragrafu 5 ta' dawn ir-regolamenti

u li tkun tissodisfa l-kundizzjonijiet tar-regolment 5 ta' dawn ir-regolamenti.

4. (1) Persuna taxxabli tista' tagħzel li tagħti kont għat-taxxa li tithalas fuq provvista taxxabli msemija fir-regolament 3 ta' dawn ir-regolamenti bħallikieku l-valur taxxabli ta' dik il-provvista kien l-eċċess, jekk kien hemm, tal-kumpens minnha mitlub għal dik il-provvista fuq il-kumpens minnha mitlub għall-provvista li tkun saret lillha ta' daww l-oggetti. L-ghazla tapplika għall-provvista ta' oggetti użati. Kundizzjonijiet.

(2) L-ammonti li għandhom jitqiesu bhala l-kumpens mitlub minn u lil persuna taxxabli għall-ghan tal-paragrafu (1) ta' dan ir-regolament għandhom ikunu l-ammonti indikati bhala l-prezz tat-

transazzjoni relattiva fil-fattura ta' bejgh mahruġa minn dik il-persuna skond il-paragrafu (b) tar-regolament 5 ta' dawn ir-regolamenti u fil-fattura ta' bejgh lilha mahruġa skond dak il-paragrafu jew, meta japplika, il-fattura ta' xiri minnha mahruġa skond il-paragrafu (a) ta' dak ir-regolament.

5. Persuna taxxabbli li tagħmel l-għażla memmija fir-regolament 4 ta' dawn ir-regolamenti —

(a) għandha żżomm, fil-każ meta dawk l-oġġetti jkunu ġew lilha provduti minn persuna li ma kienetx ipprovdiet dawk l-oġġetti fil-kors ta' attività ekonomika, fattura ta' xiri minnha mahruġa fil-waqt meta dawk l-oġġetti jkunu lilha ġew provduti kif imsemmi qabel li jkun fiha t-tagħrif li hemm fir-regolament 6 ta' dawn ir-regolamenti;

(b) għandha toħroġ fattura ta' taxxa li jkun fiha t-tagħrif li hemm fir-regolament 7 ta' dawn ir-regolamenti u żżomm kopja ta' dik il-fattura;

(c) ma għandhiex toħroġ, dwar provvista li dwarha tkun saret dik l-għażla, fattura ta' taxxa jew kull dokument ieħor li jkun juri li xi ammont jkun taxxa jew li jkun attribwibbli għal taxxa;

(d) ma għandhiex tqis it-taxxa, jekk ikun hemm, li tkun inkluzi fil-prezz imħallas jew li jkollu jithallas minnha mal-provvista lilha magħmula ta' l-oġġetti msemmija bħala *input tax*;

(e) għandha żżomm kull dokumentazzjoni, dokumenti u kontijiet li għandhom x'jaqsmu ma' transazzjonijiet ta' oġġetti użati hekk kif il-Kummissjoni jista' jehtieg.

Fattura
ta' xiri.

6. Salv b'kull mod ieħor li l-Kummissarju jista' jippermetti, fattura ta' taxxa meħtieġa bis-saħħa tal-paragrafu (a) tar-regolament 5 ta' dawn ir-regolamenti għandu jidher fiha:

(a) in-numru tal-fattura ta' xiri;

(b) id-data tax-xiri;

(c) isem u l-indirizz tal-bejjiegh;

(d) isem u l-indirizz tax-xerrej;

(e) deskrizzjoni ta' l-oġġetti;

(f) il-prezz totali;

(g) referenza relattiva għar-registrazzjoni fil-kotba tal-kontijiet tax-xerrej dwar dik it-transazzjoni;

(h) il-firma tal-bejjiegh.

7. Salv b'kull mod iehor li l-Kummissarju jista' jippermetti, fattura ta' bejgh mehtiega bis-sahha tal-paragrafu (b) tar-regolament 5 ta' dawn ir-regolamenti ghandu jidher fiha:

Fattura
ta' bejgh.

- (a) in-numru tal-fattura tal-bejgh;
- (b) id-data tal-bejgh;
- (c) isem, l-indirizz u n-numru ta' registrazzjoni tal-bejjiegh;
- (d) isem u l-indirizz tax-xerrej;
- (e) deskrizzjoni ta' l-oġġetti;
- (f) il-prezz totali inkluża t-taxxa;
- (g) referenza relattiva ghar-registrazzjoni fil-kotba tal-kontijiet tal-bejjiegh dwar dik it-transazzjoni;
- (h) din id-dikjarazzjoni li ġejja li tigi ffirmata mill-bejjiegha: "Niddikjara li ma ntabab jew ser jintalab ebda kreditu ghal *input tax* minni dwar oġġetti mibjughin f'din il-fattura".

8. Meta xi oġġetti użati jergghu jittiehdu fil-pussess —

Oġġetti li
jergghu
jittiehdu
fil-pussess.

- (a) bil-patti ta' ftehim finanzjarju, jew
- (b) minn xi assiguratatur fil-konkluzjoni ta' *claim* taht polza ta' l-assigurazzjoni, jew
- (c) minn *mortgagee* skond id-drittijiet tieghu taht *mortgage* fuq bastiment jew ajruplan,

u jigu provduti mill-persuna li tkun regghet hadithom fil-pussess taghha fl-istess kundizzjoni bhalma kienu fiz-żmien meta regghu ittiehdu fil-pussess, dik il-provvista minn dik il-persuna ma ghandha titqies li bhala provvista ta' oġġetti u lanqas bhala provvista ta' servizzi.